

<<一块白石子>>

图书基本信息

书名：<<一块白石子>>

13位ISBN编号：9787539147789

10位ISBN编号：7539147784

出版时间：2009年4月

出版时间：二十一世纪出版社

作者：(瑞典)贡内尔·林德

页数：168

译者：任溶溶

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<一块白石子>>

内容概要

贡内尔·林德是瑞典著名的儿童文学女作家，获得过瑞典儿童文学奖，她的作品被翻译成多种文字，受到各国小朋友的喜爱。

《一块白石子》是林德的代表作。

小说以富有情趣的笔调讲了两个瑞典孩子种种惊险而奇怪的事情。

这部小说情节有趣，引人入胜，在瑞典还被拍成电视连续剧，是一部优秀的儿童小说。

<<一块白石子>>

作者简介

任溶溶，原名任根鎏，又名任以奇。

我国著名翻译家、儿童文学作家。

广东鹤山人，1923年生于上海。

早年曾参加文字改革工作。

1945年毕业于上海大夏大学中国文学系。

后从事编辑工作，长期在少年儿童出版社和上海译文出版社工作。

1941年翻译第一篇苏联小说。

1945年翻译第一篇

<<一块白石子>>

书籍目录

译者介绍 译者的话一 故事的开头二 一个奇妙的日子三 催命王子的第一个任务四 催命王子和大钟五 菲黛莉第一次考验的开始六 菲黛莉一个上午不说话七 菲黛莉一个下午不说话八 催命王子的第二个任务九 催命王子牵着大象散步十 菲黛莉的第二次考验十一 菲黛莉和老夜莺十二 催命王子的第三个任务十三 穿围裙的女巫和熨好的衬衫十四 催命王子和法官的床十五 催命王子和法官十六 菲黛莉受最后一次折磨十七 菲黛莉收集财宝十八 法官主持正义十九 鞋匠的回忆二十 故事的收场二十一 解释二十二 上学第一天

<<一块白石子>>

章节摘录

二 一个奇妙的日子 这是夏天里一个漫长而美丽的日子，树梢都戴上了阳光的王冠，房子墙上热烘烘的。

过一个礼拜就要开学，快活的日子屈指可数了。

菲雅站在院子门旁边，用她那张丑脸看着外面，等着有个人来逗她玩玩，奇怪的是，她看上去总是叫人觉得可爱，不觉得丑。

树影像只黑手摸着她的头。

她那条改小了给她穿的白裙子像是公主的罩袍——埃及苗条的小女王穿的那种细薄棉布的漂亮罩袍。

阳光照在院子门的把手上，反射到她的裙子上来像一根金别针。

这金别针让一个新来的男孩看见了。

他从路对面的鞋匠铺里走出来。

他走到路上，好像这条路是他的，停下来，用脚趾夹了一点儿马粪，要是让镇上那些好管家看见了，准都会叫一声“哎哟”什么的。

接着他从口袋里掏出一颗弹子，把它扔到鞋匠院子里最高的一棵桦树上。

弹子不见了，桦树像发抖似的沙沙响了一阵。

然后男孩一直向法官的院子大门这儿走来。

菲雅没躲开。

要是让人逗弄，她倒情愿让陌生人逗弄，可以换换口味。

况且她看出这是一个凶猛但又吸引人的男孩，被这种人逗逗也值得。

反正她一点儿也没躲开。

“你站在这儿干吗？”

那男孩问。

菲雅没回答。

“这镇上住着一些什么家伙？”

噢，我明白了。

“他看着院子门上那个牌子说，‘这是位老法官的住宅。’”

菲雅还是不回答。

“这法官是你爸爸吗？”

他问道。

菲雅摇摇头。

那男孩踢踢门柱。

“你给法官看门？”

他问。

菲雅不由得笑起来。

那倒有意思。

万一菲雅要找样东西垫着脚去够饼干，玛琳小姐就该做她的踏脚凳了。

笑声听着像一只小鸪鸟在快活地尖鸣。

男孩倒不响了，瞧着她。

他那么老半天瞧着，菲雅只好回看了他一眼。

她朝房子走了一步，同时摸摸口袋里的一块白石子。

“别走。”

那男孩说，“上这儿来。”

他把两条胳膊伸进院子门，想拉她过去，可是够不到。

“走近一点儿。”

我只想碰碰你。

她走过去一步，为了稳当点儿，还是不让他碰到。

<<一块白石子>>

“再往前走一步。

就一小步。

”她动了动脚，这一步小得连看都看不出来。

“再近一点儿。

我离你几里远呢。

”他一下子把身子贴着院子门，把伸进铁栏杆的胳膊伸直了，一把抓住了菲雅的衣服。

他把菲雅拉过去，抓住她一只手；这手里正好拿着一块白石子。

他把她的手从口袋里拉出来，挖开她的手指头，把石子拿走了。

“你不能拿走！”

”菲雅大叫起来。

“我要它！”

”男孩说。

“它是我的！”

”“不过是块石子。

”“它是我最漂亮最心爱的石子。

我难过的时候它能让我高兴。

它是世界上最光滑最好看的石子。

它是最雪白的！”

把石子还给我！”

”那男孩又用那副滑稽样子看着她，菲雅忽然觉得自己今天有点儿特别。

她觉得自己可以同时变成一只野兽、一个哭宝宝和一个着了魔的公主。

她摇晃着院子门，咬那男孩的手，用胳膊捂住脸，真哭出眼泪来了，同时又透过披下来的头发嘻嘻地笑。

因为手被那男孩抓住了，她没法把头发向后抹。

那男孩终于放开了手，把石子还给她。

他们同时看着那块石子。

“你叫什么？”

”男孩问。

“我叫……菲黛莉。

”菲雅说，“我妈妈和爸爸的名字不许告诉任何人，这是秘密。

那你叫什么？”

”男孩向鞋匠铺转过脸去，好像不打算回答，其实他不过想看看路上一下子吵吵闹闹起来到底是怎么回事。

这时，马戏班四辆篷车打这儿经过，上市场附近的集市场去。

一辆篷车上有一幅五颜六色的海报，画着一个人披着一块豹皮，上面写着“催命王子”几个大字。

“那就是我的名字。

”汉普斯说。

接着他们又看着石子。

“要是我能在教堂钟楼那个时钟上画出眼睛、鼻子和嘴，你肯把这块白石子给我吗？”

”催命王子问道。

“肯。

”菲黛莉说着，拔起她那双迷人的脚离开院子门跑了。

从现在起，这个故事就要讲催命王子和菲黛莉了。

三 催命王子的第一个任务 催命王子离开法官的院子门回家，路上在马粪那儿一声不响地停了一会儿。

他觉得奇怪，想弄明白自己出了什么事。

可不用担心，他只是觉得快活罢了。

<<一块白石子>>

他同时觉得心里快活，两膝有力，两个拳头小心地握着。这就像吹肥皂泡，肥皂泡要吹出来了：它发出神奇的闪光，越来越大，你只觉得它将是天下第一大的肥皂泡。

汉普斯从路上捡起一片草叶，吹啊吹的，直吹得气也没了才住。这将是他有生以来最大的一次冒险，不过他得小心！他把叶片朝天上一吐，看看鞋匠那几个小鬼是不是还在外面院子里。他不愿意让他们看见他从哪儿来。那几个小鬼却根本没影儿。

然后他回头去看。菲黛莉不见了，只有门把手上的一点儿阳光还在那里。于是他赶紧溜进了鞋匠家的院子门。

催命王子决定天黑以前不去碰教堂那个大时钟。他有一整天休息时间，可以把这件事想想。他先在草地上躺下，看南娜和西丽争着转抽水机把手。后来鞋匠太太出来骂他们。

“要是他们死了，都怪你！”催命王子叫道，“你不能让他们玩点儿没危险的游戏吗？”接着他爬到苹果树的枝杈上休息，晃着光脚，让风从他粗糙的脚趾间过去。等脚趾吹舒服了，他下了树，走到那边百货店，靠在墙上。这样果园主人就不会来找麻烦，骂他爬上他的树了。他这个悠闲的日子要过得平静些，因为晚上什么事都可能发生。他只是老想着院子门里面那个小姑娘——她有蓬松的头发和一块白石子。

百货店老板出来，站在他铺子的台阶上。“你老在这儿转来转去干吗？”他问道。“没什么。”催命王子含糊地回答了一声。他不想跟一个无关重要的店老板争吵。“去把这袋土豆送到布隆格伦家吧，就算你做了点儿有意义的事情了。”店老板说，“我不要无所事事的孩子在这儿捣乱。”“不干。”催命王子说。“不干？”

那你要干什么？”“我在休息。”“你变得不要脸了吗？”“不，可我不当送货的。

我不要受奴隶总管的摆布。”催命王子斩钉截铁地说。“你这小坏蛋！”店老板说，“这就滚开，不然我给你颜色看！”催命王子跳过小沟，躲到一丛荨麻后面。

他认为这个店老板是他镇上的第一号敌人。“你是新鞋匠的一个小鬼吗？”

店老板在他后面叫。他才不那么傻去回答他呢。“放心，我会知道上哪儿抓住你的。

<<一块白石子>>

”店老板叫道。

催命王子溜到麦地里坐下，黄色的高麦秆围住他，像鸟笼的栏杆。

“真是的，人们就是这样老赶我！

真是的，到处碰上这种唠叨鬼！

真是的！

不过这一回没人能差遣我了。

要是我拿定主意做什么事的话，我只要拿定主意了，那就谁也没法阻止我。

搬家以前我一定要把那块白石子弄到手。

说到做到，说话算数！

”他大声说出来，让燕子也听到。

他就这样在麦地里一直躺到晚上。

睡觉前，鞋匠的厨房总是会闹翻天。

“亨宁把整个枕头都占了，我根本枕不着。

”南娜大叫。

“今天我看来盖不到熨过的毯子了。

”蒂勒大叫。

“爱沃儿在被窝里打我。

”西丽大叫。

“咱们干吗总住不上像样的房子呢？

”鞋匠太太说，“孩子们老得颠头倒脚地睡！

等吕勒在装劈柴的箱子里睡不下的时候，我真不知道怎么办！

我都要疯了！

” “我不会在这儿长住的。

”鞋匠说，“别闹了，要不就搬家。

” “又来了。

”亨宁说。

汉普斯已经躺在厨房长凳上他的那一边，一点儿不去听他们，因为这时候他得想办法在教堂大钟上画出眼睛、鼻子和嘴巴。

要是不能弄到梯子，爬上钟楼，那就得在钟面上找个洞钻出去。

那上面有洞吗？

等这儿一静下来，他就得去看看。

“睡吧！

”汉普斯大叫一声，把蒂勒的头按到枕头上。

“别多事了，汉普斯。

”鞋匠太太吩咐他。

汉普斯于是转身对着墙壁，用窗帘的一角堵住耳朵，不去听他们吵闹。

他装作睡觉。

房间里渐渐静下来。

鞋匠太太也上床了。

汉普斯耐心地等了好半天，最后大着胆子抬起头来张望。

只见西丽在沙发上枕着爱沃儿的胳膊，肚子朝天。

亨宁趴着睡，鼻子埋在枕头上。

一个也不用怕他们会醒过来。

“这些傻瓜只会睡觉。

”汉普斯想，“他们一点儿也不知道我要干什么！

”在隔壁房间里，鞋匠太太睡在鞋匠身边，像一大堆缝补起来的蓝色被子。

她也睡熟了。

<<一块白石子>>

可鞋匠还醒着，用食指在空中写着花体字。
每晚他都这么干。
他先把他的名字写三遍，接着写一首有十五节的诗。

.....

<<一块白石子>>

编辑推荐

一个男孩，一个女孩，本来互不相识，却都寄人篱下，被人看不起，日子过得又孤独又单调，很不幸福。

后来他们偶然认识了，通过一块白石子还成了好朋友，生活一下子变得有趣，觉得自己也变成了另一个人，胆子大了，想出种种惊险的事情去做。

林德的作品被翻译成许多种文字，有相当的知名度。

《一块小石子》是她的获奖作品，内容精彩有趣，非常吸引人。

任溶溶是我国著名的儿童文学翻译家，他翻译的作品都有相当不错的市场号召力。

该书表现了儿童的内心世界，大人们总是不了解儿童内心世界的问题，想象力丰富，又能对现实有所借鉴。

菲雅拥有一块天底下最漂亮的白石子。

这块白石子让两个寄人篱下、互不相识的孩子成了好朋友，谁拥有白石子谁就有权利让对方做一次冒险，从此“菲黛莉”和“催命王子”的生活开始变得有趣……

<<一块白石子>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>